

31999R1225

19.6.1999.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 154/1

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1225/1999
od 27. svibnja 1999.
o definicijama osobina statistike osigurateljnih usluga
(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

2. U tim se definicijama pri upućivanju na finansijske izvještaje društava koriste stavke predviđene člankom 6. (bilanca), člankom 34. (račun dobiti i gubitka) ili člankom 63. (bilješke uz finansijske izvještaje) Direktive Vijeća 91/674/EEZ⁽³⁾ o godišnjim finansijskim izvještajima i konsolidiranim finansijskim izvještajima društava za osiguranje.

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ, Euratom) br. 58/97 od 20. prosinca 1996. o strukturnim poslovnim statistikama⁽¹⁾, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ, Euratom) br. 410/98⁽²⁾, a posebno njezin članak 12. točku iii.,

Članak 2.

- (1) budući da je Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 58/97 utvrdila zajednički okvir za izradu statistike Zajednice koja se odnosi na strukturu, djelatnost, rezultate i konkurentnost sektora osiguranja unutar Zajednice;
- (2) budući da je potrebno uvesti skup definicija za osobine statistike osigurateljnih usluga;
- (3) budući da su mjere predviđene ovom Uredbom u skladu s mišljenjem Odbora za statistički program,

1. Države članice primjenjuju te definicije za osobine s popisa A, koje su nabrojane u točki 3. odjeljka 4. Priloga 5. Uredbi (EZ, Euratom) br. 58/97 za referentnu godinu 1999. i godine nakon nje, te za osobine s popisa B, koje su nabrojane u točki 4. odjeljka 4. Priloga 5. navedenoj Uredbi za referentnu godinu 2003. i godine nakon nje.

2. Države članice također primjenjuju te definicije za osobine s popisa A za referentne godine 1996., 1997. i 1998., ako se to podudara s postojećom nacionalnom praksom te za osobine s popisa B za referentne godine 2000., 2001. i 2002. ako se to podudara s postojećom nacionalnom praksom.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 3.

Članak 1.

1. Osobine iz članka 4. Uredbe (EZ, Euratom) br. 58/97 definirane su u Prilogu ovoj Uredbi.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europskih zajednica.

⁽¹⁾ SL L 14, 17.1.1997., str. 1.

⁽²⁾ SL L 52, 21.2.1998., str. 1.

⁽³⁾ SL L 374, 31.12.1991., str. 7.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. svibnja 1999.

Za Komisiju
Yves-Thibault de SILGUY
Član Komisije

PRILOG**DEFINICIJE OSOBINA****STRUKTURNЕ VARIJABLE**Kod: **11 11 0**Naziv: **Broj društava***Definicija*

Broj društava definiran je u Prilogu Uredbi Komisije (EZ) br. 2700/98 od 17. prosinca 1998. o definiciji obilježja za strukturne poslovne statistike (¹).

Napomena: Obuhvaćena su sva društva koja su imala odobrenje za rad na kraju referentnog razdoblja. Isključena su likvidirana društva ili društva u likvidaciji (potrebno je isključiti društva u likvidaciji ako imaju niska ulaganja/pričuve, dok je velika društva u likvidaciji potrebno ubrojiti). Obuhvaćene su podružnice društava sa središnjim upravama u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora. U slučaju društava za reosiguranje nisu obuhvaćene podružnice društava sa središnjom upravom u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora.

Kod: **11 11 1**Naziv: **Broj društava raščlanjenih na temelju pravnog statusa***Definicija*

Broj društava (vidjeti varijablu 11 11 0) raščlanjen je na temelju pravnog statusa kako slijedi: dionička društva, društva za uzajamno osiguranje, podružnice društava za osiguranje sa središnjom upravom u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora, ostala.

Povezanost s ostalim varijablama

Broj društava raščlanjenih na temelju pravnog statusa čini daljnju raščlambu broja društava (11 11 0).

Kod: **11 11 2**Naziv: **Broj društava raščlanjenih na temelju razreda veličine zaračunatih bruto premija***Definicija*

Broj društava (vidjeti varijablu 11 11 0) raščlanjenih na temelju razreda veličine zaračunatih bruto premija.

(¹) SL L 344, 18.12.1998., str. 49.

Povezanost s ostalim varijablama

Broj društava raščlanjenih na temelju razreda veličine zaračunatih bruto premija čini daljnju raščlambu broja društava (11 11 0).

Kod: **11 11 3**

Naziv: **Broj društava raščlanjenih na temelju razreda veličine bruto tehničkih pričuva**

Definicija

Broj društava (vidjeti varijablu 11 11 0) raščlanjenih na temelju razreda veličine bruto tehničkih pričuva.

Povezanost s ostalim varijablama

Broj društava raščlanjenih na temelju razreda veličine bruto tehničkih pričuva čini daljnju raščlambu broja društava (11 11 0).

Kod: **11 11 5**

Naziv: **Broj društava raščlanjenih prema zemlji sjedišta matičnog društva**

Definicija

„Matično društvo”: znači matično društvo u smislu članka 1. stavka 1. Direktive Vijeća 83/349/EEZ od 13. lipnja 1983. na temelju članka 54. stavka 3. točke (g) Ugovora o konsolidiranim finansijskim izvještajima⁽¹⁾ i svako društvo koje, prema mišljenju odgovarajućeg nadzornog tijela, na učinkovit način vrši vladajući utjecaj na društvo za osiguranje.

Potrebno je koristiti sljedeći način geografske raščlambe matičnog društva: matično društvo smješteno u matičnoj državi članici (može se smatrati da je promatrano društvo pod domaćom kontrolom), matično društvo smješteno u drugim zemljama (može se smatrati da je promatrano društvo pod stranom kontrolom). Budući da društva za uzajamno osiguranje i podružnice društava za osiguranje sa središnjom upravom u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora nemaju matično društvo, takva se društva ovdje ne razmatraju. Kada god je to moguće, potrebno je slijediti preferirani pojam stvarnog prava vlasništva.

Napomena: Iz praktičnih razloga države članice imaju mogućnost dostaviti ovu varijablu samo za ona društva za osiguranje koja u pogledu svojih zaračunatih bruto premija predstavljaju 90 % tržišta životnog osiguranja, neživotnog osiguranja, kompozitnog osiguranja i specijaliziranog reosiguranja. Potrebno je napomenuti ako države članice koriste tu olakšicu.

Povezanost s ostalim varijablama

Broj društava prema sjedištu matičnog društva čini daljnju raščlambu broja društava (11 11 0).

⁽¹⁾ SL L 193, 18.7.1983., str. 1.

Kod: **11 41 0**

Naziv: **Ukupan broj i smještaj podružnica u ostalim državama**

Definicija

Podružnica prema definiciji iz članka 1. Direktive Vijeća 92/49/EEZ (¹) (Treće direktive o neživotnom osiguranju) i članka 1. Direktive Vijeća 92/96/EEZ (²) (Treće direktive o životnom osiguranju). Potrebno je koristiti sljedeći način geografske raščlambe broja podružnica u inozemstvu: svaka ostala država članica, ostale države Europskog gospodarskog prostora, Švicarska, Sjedinjene Američke Države, Japan, ostale treće zemlje (ostatak svijeta).

Napomena: Isključuju se likvidirana društva ili društva u likvidaciji, ili društva bez većih ulaganja ili pričuva. Obuhvaćene su sve podružnice koje je društvo za osiguranje registrirano u matičnoj državi članici osnovalo u inozemstvu.

VARIJABLE RAČUNA DOBITI I GUBITKA

Napomena za potrebe prikaza podataka u računu dobiti i gubitka

Varijable za koje su vrijednosti pozitivne ili negativne, ovisno o poslu, jedini su podatak koji je potrebno dostaviti s algebarskim znakom.

Za varijable čiji su iznosi uvijek pozitivni ili uvijek negativni nije potrebno dostaviti algebarski znak.

Osim toga, varijable čiji algebarski znak nije konstantan označavaju se sa (+/-).

VAŽNO: Povećanje pričuve dovodi do troška (npr. povećanje pričuve za prijenosne premije dovodi do nižih zarađenih premija u usporedbi sa zaračunatim premijama), odgovarajući je varijablu (npr. promjena pričuve za prijenosne premije) stoga potrebno navesti sa znakom MINUSA. Obrnuto, pad pričuve dovodi do prihoda (npr. smanjenje pričuve za prijenosne premije znači više zarađene premije u usporedbi sa zaračunatim premijama), odgovarajući je varijablu stoga potrebno navesti sa znakom PLUSA.

Kod: **12 11 0**

Naziv: **Zaračunate bruto premije**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ: zaračunate bruto premije služe kao ekvivalent prometu.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun); članak 34. stavak I. točka 1. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 1. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije (12 11 0) računaju se na sljedeći način:

(¹) SL L 228, 11.8.1992., str. 1.

(²) SL L 360, 9.12.1992., str. 1.

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

- + Bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije (12 11 2)

Zaračunate bruto premije koriste se za izračunavanje zarađenih bruto premija i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 11 4**

Naziv: **Zaračunate bruto premije raščlanjene na temelju pravnog statusa**

Definicija

Zaračunate bruto premije (vidjeti varijablu 12 11 0) raščlanjene su na temelju pravnog statusa kako slijedi: dionička društva, društva za uzajamno osiguranje, podružnice društava za osiguranje sa središnjom upravom u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora, ostala.

Napomena: U slučaju društava za reosiguranje nisu obuhvaćene podružnice društava sa središnjom upravom u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije raščlanjene na temelju pravnog statusa čine daljnju raščlambu zaračnatih bruto premija (12 11 0).

Kod: **12 11 1**

Naziv: **Zaračunate bruto premije**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ. Obuhvaćene su samo premije izravnog osiguranja.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 1. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 1. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije (12 11 1)

- + Bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije (12 11 2)
- = zaračunate bruto premije (12 11 0)

Kod: **12 11 3**

Naziv: **Zaračunate bruto premije, pojedinačne premije**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu pojedinačnih premija: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije, pojedinačne premije (12 11 3)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru grupnih ugovora (12 11 4)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **12 11 4**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru grupnih ugovora**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu premija u okviru grupnih ugovora: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, pojedinačne premije (12 11 3)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru grupnih ugovora (12 11 4)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **12 11 5**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, višekratne premije**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu višekratnih premija: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, višekratne premije (12 11 5)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, jednokratne premije (12 11 6)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **12 11 6**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, jednokratne premije**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu jednokratnih premija: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, višekratne premije (12 11 5)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, jednokratne premije (12 11 6)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **12 11 7**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora bez sudjelovanja u dobiti**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu premija u okviru ugovora bez sudjelovanja u dobiti: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora bez sudjelovanja u dobiti (12 11 7)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora sa sudjelovanjem u dobiti (12 11 8)
- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik (12 11 9)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **12 11 8**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora sa sudjelovanjem u dobiti**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu premija u okviru ugovora sa sudjelovanjem u dobiti: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora bez sudjelovanja u dobiti (12 11 7)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora sa sudjelovanjem u dobiti (12 11 8)
- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik (12 11 9)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **12 11 9**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za raščlambu premija u okviru ugovora kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik: članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora bez sudjelovanja u dobiti (12 11 7)

- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora sa sudjelovanjem u dobiti (12 11 8)
- + Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja, premije u okviru ugovora kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik (12 11 9)
- = Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

Kod: **32 11 5**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja raščlanjene prema zemlji sjedišta matičnog društva**

Definicija

U skladu s raščlambom varijable 11 11 5 zaračunate bruto premije izravnog osiguranja raščlanjene su na dio koji se odnosi na društva pod domaćom kontrolom i dio koji se odnosi na društva pod stranom kontrolom.

Kod: **12 11 2**

Naziv: **Bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ. Obuhvaćene su samo zaračunate premije iz prihvata u reosiguranje.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 1. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 1. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja (12 11 1)

- + Bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije (12 11 2)
- = Zaračunate bruto premije (12 11 0)

Kod: **32 11 6**

Naziv: **Bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije raščlanjene prema zemlji sjedišta matičnog društva**

Definicija

U skladu s raščlambom varijable 11 11 5 bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije raščlanjene su na dio koji se odnosi na društva pod domaćom kontrolom i dio koji se odnosi na društva pod stranom kontrolom.

Kod: **32 11 2**

Naziv: **Promjena bruto pričuve za prijenosne premije (+/-)**

Definicija

Članci 25. i 37. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 1. podtočke (c) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 1. podtočke (c) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Promjena bruto pričuve za prijenosne premije koristi se za izračunavanje zarađenih bruto premija kao i za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 12 0**

Naziv: **Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni s netehničkog računa**

Definicija

Članci 42. i 43. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubišta: članak 34., stavak I. točka 2. Direktive 91/674/EEZ. Podaci se prikupljaju u skladu s različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu. Za zemlje koje koriste mogućnosti koje dopušta članak 42. stavak 4. Direktive 91/674/EEZ ova se stavka može zamijeniti drugim stavkama na temelju izbora koji pruža taj članak.

Povezanost s ostalim varijablama

Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni s netehničkog računa koriste se za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 13 1**

Naziv: **Bruto isplate za štete**

Definicija

Članak 38. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 4. podtočka (a) podtočka (aa) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 5. podtočka (a) podtočka (aa) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja. Obuhvaćene su sve bruto isplate za štete u tijeku poslovne godine.

Povezanost s ostalim varijablama

Isplate bruto potraživanja koriste se za izračunavanje bruto troškova za štete kao i za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 13 2**

Naziv: **Bruto isplate za štete nastale u tekućoj poslovnoj godini**

Definicija

Članak 38. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Obuhvaćene su sve bruto isplate za štete izvršene u tijeku poslovne godine koje se odnose na štete nastale u tekućoj poslovnoj godini.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto isplate za štete nastale u tekućoj poslovnoj godini čine dio varijable bruto isplate za štete (32 13 1).

Kod: **32 13 4**

Naziv: **Promjena bruto pričuva šteta (+/-)**

Definicija

Članak 38. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 4. podtočka (b) podtočka (aa) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 5. podtočka (b) podtočka (aa) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Promjena bruto pričuve šteta koristi se za izračunavanje varijable bruto troškova za štete kao i za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 14 0**

Naziv: **Bruto poslovni rashodi**

Definicija

Ovu varijablu čini zbroj troškova pribave, promjene razgraničenih troškova pribave i administrativnih troškova.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 7. podtočke (a), (b) i (c) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 8. podtočke (a), (b) i (c) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto poslovni rashodi koriste se za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 15 0**

Naziv: **Promjena pričuve za kolebanje šteta (+/-)**

Definicija

Članak 30. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 9. Direktive 91/674/EEZ za neživotno osiguranje.

Povezanost s ostalim varijablama

Promjena pričuve za kolebanje šteta koristi se za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 16 0**

Naziv: **Ostale stavke tehničkog računa, bruto iznos (+/-)**

Definicija

Ovu varijablu čini saldo ostalih tehničkih prihoda u bruto iznosu, promjena ostalih bruto tehničkih pričuva neiskazanih pod ostalim stavkama, bonusa i popusta u bruto iznosu i ostalih tehničkih izdataka u bruto iznosu.

Ako je razlika između bruto i neto iznosa ove stavke manjeg značaja, ovu je stavku moguće zamijeniti „ostalim stavkama u tehničkom računu, neto iznos“. U tom slučaju ovu varijablu čini saldo ostalih tehničkih prihoda u neto iznosu (32 16 1), promjena ostalih neto tehničkih pričuva neiskazanih pod ostalim stavkama (32 16 2), bonusa i popusta u neto iznosu (32 16 3) i ostalih tehničkih izdataka u neto iznosu (32 16 4). U slučaju da država članica koristi neto iznos, to je potrebno naznačiti.

Povezanost s ostalim varijablama

Ostale stavke tehničkog računa, bruto iznos, koriste se za izračunavanje bruto stanja tehničkog računa (32 17 0) i ostalih skupnih stavki i usporednih stanja.

Kod: **32 16 1**

Naziv: **Ostali tehnički prihodi, neto iznos**

Definicija

Neto tehnički prihodi neiskazani pod ostalim stavkama.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 3. Direktive 91/674/EEZ za neživotno osiguranje i članak 34. stavak II. točka 4. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Kod: **32 16 2**

Naziv: **Promjene ostalih neto tehničkih pričuva neiskazane pod ostalim stavkama (+/-)**

Definicija

Članak 26. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 5. Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 6. podtočka (b) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Kod: **32 16 3**

Naziv: **Bonusi i popusti, neto iznos**

Definicija

Članci 29. i 39. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 6. Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 7. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Kod: **32 16 4**

Naziv: **Ostali tehnički izdaci, neto iznos**

Definicija

Neto tehnički izdaci neiskazani pod ostalim stavkama.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 8. Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 11. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Kod: **32 22 0**

Naziv: **Prihodi od ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak II. točka 2. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja. Ova se varijabla prikuplja u skladu s različitim metodama raspodjeli prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu.

Povezanost s ostalim varijablama

Prihodi od ulaganja koriste se za izračunavanje međuzbroja I (= bruto stanje tehničkog računa) (32 17 0).

Kod: **32 23 0**

Naziv: **Nerealizirani dobici od ulaganja**

Definicija

Članak 44. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak II. točka 3. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Nerealizirani dobici od ulaganja koriste se za izračunavanje međuzbroja I (= bruto stanje tehničkog računa) (32 17 0).

Kod: **32 25 0**

Naziv: **Promjena bruto pričuve životnog osiguranja (+/-)**

Definicija

Članak 27. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak II. točka 6. podtočka (a) podtočka (aa) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Promjena bruto pričuve životnog osiguranja koristi se za izračunavanje međuzbroja I (= bruto stanje tehničkog računa) (32 17 0).

Kod: **32 27 0**

Naziv: **Troškovi ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak II. točka 9. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja. Ovi se podaci prikupljaju u skladu s različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu.

Povezanost s ostalim varijablama

Troškovi ulaganja koriste se za izračunavanje međuzbroja I (= bruto stanje tehničkog računa) (32 17 0).

Kod: **32 28 0**

Naziv: **Nerealizirani gubici od ulaganja**

Definicija

Članak 44. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak II. točka 10. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Nerealizirani gubici od ulaganja koriste se za izračunavanje međuzbroja I (= bruto stanje tehničkog računa) (32 17 0).

Kod: **32 29 0**

Naziv: **Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni na netehnički račun**

Definicija

Članak 43. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 12. Direktive 91/674/EEZ. Ovi se podaci prikupljaju u skladu s različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu.

Povezanost s ostalim varijablama

Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni na netehnički račun koriste se za izračunavanje međuzbroja I (= bruto stanje tehničkog računa) (32 17 0).

Kod: **32 17 0**

Naziv: **Međuzbroj I (= bruto stanje tehničkog računa) (+/-)**

Definicija

Bruto stanje tehničkog računa dobiti i gubitka.

Napomena: Bruto iznos koji odgovara međuzbroju prema članku 34. stavku I. točki 10. Direktive 91/674/EEZ (tehnički račun) za poslove neživotnog osiguranja i članku 34. stavku II. točki 13. Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Međuzbroj I za poslove neživotnog osiguranja izračunava se kako slijedi:

Zarađena bruto premija [12 11 0 + 32 11 2 (+/-)]

- + Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni s netehničkog računa (32 12 0)
- Bruto nastale štete [32 13 1 + 32 13 4 (+/-)]
- + Bruto poslovni rashodi (32 14 0)
- + Promjena pričuve za kolebanje šteta (32 15 0) (+/-)
- + Ostale stavke tehničkog računa, bruto iznos (32 16 0) (+/-).

Ako su „ostale stavke tehničkog računa“ (32 16 0) zabilježene na neto osnovi, samo se spomenuti neto iznos razmatra u izračunavanju međuzbroja I: bruto stanje tehničkog računa.

Međuzbroj I za poslove životnog osiguranja izračunava se kako slijedi:

Zarađena bruto premija [12 11 0 + 32 11 2 (+/-)]

- + Prihodi od ulaganja (32 22 0)
- + Nerealizirani dobici od ulaganja (32 23 0)
- Bruto nastale štete [32 13 1 + 32 13 4 (+/-)]
- + Promjena bruto pričuve životnog osiguranja (32 25 0) (+/-)
- Bruto poslovni rashodi (32 14 0)
- Troškovi ulaganja (32 27 0)
- Nerealizirani gubici od ulaganja (32 28 0)
- Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni na netehnički račun (32 29 0)
- + Ostale stavke tehničkog računa, bruto iznos (32 16 0) (+/-).

Ako su „ostale stavke tehničkog računa“ (32 16 0) zabilježene na neto osnovi, samo se spomenuti neto iznos razmatra u izračunavanju međuzbroja I: bruto stanje tehničkog računa.

Međuzbroj I (= bruto stanje tehničkog računa) koristi se za izračunavanje međuzbroja II (= neto stanje tehničkog računa) (32 19 0).

Kod: **32 18 0**

Naziv: **Saldo reosiguranja (+/-)**

Definicija

Saldo reosiguranja tehničkog računa računa dobiti i gubitka.

Napomena: Članak 63. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama (32 18 1)

- + Udio reosiguratelja u promjeni bruto pričuve za prijenosne premije (32 18 3) (+/-)
- Udio reosiguratelja u bruto nastalim štetama [32 18 5 + 32 18 6 (+/-)]
- Provizije od reosiguranja i udjeli u dobiti (32 18 7)
- + Udio reosiguratelja u bruto iznosu ostalih stavki tehničkog računa (32 18 8) (+/-)
- + Saldo reosiguranja koristi se za izračunavanje međuzbroja II (= neto stanje tehničkog računa) (32 19 0) (+/-).

Kod: **32 18 1**

Naziv: **Udio reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama**

Definicija

Članak 36. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 1. podtočka (b) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 1. podtočka (b) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama čini dio salda reosiguranja (32 18 0).

Kod: **32 18 2**

Naziv: **Udio reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama raščlanjen prema zemlji sjedišta matičnog društva**

Definicija

U skladu s raščlambom varijable 11 11 5 udio reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama raščlanjen je na dio koji se odnosi na društva pod domaćom kontrolom i dio koji se odnosi na društva pod stranom kontrolom.

Kod: **32 18 3**

Naziv: **Udio reosiguratelja u promjeni bruto pričuve za prijenosne premije (+/-)**

Definicija

Članci 25. i 37. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 1. podtočka (d) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 1. podtočka (c) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja. Tu se bilježi udio reosiguratelja u bruto iznosu.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosiguratelja u promjeni bruto pričuve za prijenosne premije dio je salda reosiguranja (32 18 0).

Kod: **32 18 5**

Naziv: **Udio reosiguratelja u bruto isplatama za štete**

Definicija

Članak 38. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 4. podtočka (a) podtočka (bb) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 5. podtočka (a) podtočka (bb) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosiguratelja u bruto isplatama za štete dio je salda reosiguranja. (32 18 0).

Udio reosiguratelja u bruto isplatama za štete dio je varijable udjela reosiguratelja u bruto troškovima za štete.

Kod: **32 18 6**

Naziv: **Udio reosigуратеља у промјени бруто пријуве штета (+/-)**

Definicija

Članak 38. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 4. podtočka (b) podtočka (bb) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 5. podtočka (b) podtočka (bb) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosigуратеља у промјени бруто пријуве штета dio je salda reosiguranja (32 18 0).

Udio reosigуратеља у промјени бруто пријува штета dio je varijable udjela reosigуратеља u бруто трошковима за штете.

Kod: **32 18 7**

Naziv: **Provizije od reosiguranja i udjeli u dobiti**

Definicija

Provizije od reosiguranja i udjeli u dobiti primljeni za ustupljeni posao.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 7. podtočka (d) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja i članak 34. stavak II. točka 8. podtočka (d) Direktive 91/674/EEZ za poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Provizije od reosiguranja i udjeli u dobiti dio su salda reosiguranja (32 18 0).

Kod: **32 18 8**

Naziv: **Udio reosigуратеља у бруто износу осталих ставки техничког рачуна (+/-)**

Definicija

Ova je varijabla udio reosigуратеља koji odgovara varijabli 32 16 0 (obuhvaća sljedeće komponente: ostali tehnički prihodi, promjene ostalih tehničkih пријува neiskazane pod осталим ставкама, bonusi i popusti, ostali tehnički izdaci).

Napomena: Ako su „ostale ставке техничког рачуна“ (32 16 0) zabilježene samo na neto osnovi, ovu varijablu ne treba dostaviti.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosigуратеља у бруто износу осталих ставки техничког рачуна дио је saldo reosiguranja (32 18 0).

Kod: **32 33 4**

Naziv: **Udio reosigуратеља у промјени бруто прићуве животног осигуранја (+/-)**

Definicija

Članak 27. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: За образац рачуна добити и губитка: чланак 34. ставак II. тоčка 6. подточка (a) подточка (bb) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosigуратеља у промјени бруто прићуве животног осигуранја дио је saldo reosiguranja (32 18 0).

Kod: **32 19 0**

Naziv: **Меđузброй II (= neto stanje техничког рачуна) (+/-)**

Definicija

Neto stanje техничког рачуна добити и губитка (neto od reosiguranja).

Napomena: За образац рачуна добити и губитка: чланак 34. ставак I. тоčка 10. Direktive 91/674/EEZ (технички рачун) за послове неживотног осигуранја, чланак 34. ставак II. тоčka 13. Direktive 91/674/EEZ (технички рачун) за послове животног осигуранја и чланак 34. ставак III. тоčke 1. i 2. Direktive 91/674/EEZ (нетехнички рачун).

Povezanost s ostalim varijablama

Ova se varijabla izračunava na sljedeći начин:

Bruto stanje техничког рачуна (32 17 0) (+/-)

— Saldo reosiguranja (32 18 0) (+/-)

Kod: **32 42 0**

Naziv: **Prihodi od ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: За образац рачуна добити и губитка (технички рачун); чланак 34. ставак III. тоčка 3. Direktive 91/674/EEZ. Ova se varijabla prikuplja u skladu с različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i нетехниčkom рачуну.

Kod: **32 43 0**

Naziv: **Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni s tehničkog računa životnog osiguranja**

Definicija

Članak 43. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točka 4. Direktive 91/674/EEZ. Ovi podaci prikupljaju se u skladu s različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu.

Kod: **32 44 0**

Naziv: **Troškovi ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točka 5. Direktive 91/674/EEZ. Ovi se podaci prikupljaju u skladu s različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu.

Kod: **32 45 0**

Naziv: **Raspoređeni prihodi od ulaganja preneseni s netehničkog računa**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točka 6. Direktive 91/674/EEZ. Ovi se podaci prikupljaju u skladu s različitim metodama raspodjele prihoda od ulaganja u tehničkom i netehničkom računu.

Kod: **32 46 0**

Naziv: **Ostali prihodi**

Definicija

Ostali prihodi neiskazani pod ostalim stavkama.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točka 7. Direktive 91/674/EEZ za netehnički račun.

Kod: **32 47 0**

Naziv: **Ostali troškovi, uključujući ispravke vrijednosti**

Definicija

Ostali troškovi neiskazani pod ostalim stavkama (uključujući ispravke vrijednosti).

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točka 8. Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **32 48 0**

Naziv: **Rezultat redovnih poslovnih djelatnosti (+/-)**

Definicija

Neke informacije iz članka 22. i dalje Direktive 78/660/EEZ (¹).

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točke 9. i 10. Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **32 49 0**

Naziv: **Izvanredna dobit ili gubitak (+/-)**

Definicija

Neke informacije iz članka 22. i dalje Direktive Vijeća 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točka 13. Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **32 50 0**

Naziv: **Svi porezi (porez na rezultat redovnih poslovnih djelatnosti, porez na izvanrednu dobit ili gubitak, ostali porezi)**

Definicija

Neke informacije iz članka 22. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun): članak 34. stavak III. točke 9., 14. i 15. Direktive 91/674/EEZ.

(¹) SL L 222, 14.8.1978., str. 11.

Kod: **32 51 0**

Naziv: **Dobit ili gubitak poslovne godine (+/-)**

Definicija

Neke informacije iz članka 22. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (netehnički račun); članak 34. stavak III. točka 16. Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **32 61 1**

Naziv: **Provizije za ukupne poslove osiguranja**

Definicija

Ova je varijabla zbroj provizija za poslove izravnog osiguranja (32 61 2) i za poslove prihvata u reosiguranje (vidjeti također članak 64. Direktive 91/674/EEZ).

Povezanost s ostalim varijablama

Provizije za ukupne poslove osiguranja koriste se za izračunavanje varijable vanjskih troškova za robu i usluge (32 61 4).

Kod: **32 61 2**

Naziv: **Provizije za poslove izravnog osiguranja**

Definicija

Članak 64. Direktive 91/674/EEZ. Ova varijabla obuhvaća ukupni iznos provizija za poslove izravnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Provizije za poslove izravnog osiguranja dio su varijable provizija za ukupne poslove osiguranja (32 61 1).

Kod: **32 61 4**

Naziv: **Vanjski troškovi za robu i usluge**

Definicija

Ukupna kupovina robe i usluga (varijabla 13 11 0 Uredbe (EZ) br. 2700/98 o definicijama osobina strukturne statistike društava), umanjena za provizije za ukupne poslove osiguranja (varijabla 32 61 1).

Napomena: Raspoređivanje na razini društava potrebno je u slučaju grupe društava osigurati ključem raspodjele.

Kod: **13 31 0**

Naziv: **Troškovi osoblja**

Definicija

Troškovi osoblja definirani su u Prilogu Uredbi (EZ) br. 2700/98.

Napomena: Raspoređivanje na razini društava potrebno je u slučaju grupe društava osigurati ključem raspodjele.

Kod: **32 61 5**

Naziv: **Vanjski i unutarnji troškovi vezani za likvidaciju šteta**

Definicija

Vanjski i unutarnji troškovi vezani za likvidaciju šteta

Napomena: Ukupne provizije, vanjski troškovi za robu i usluge i troškovi osoblja (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) raspoređuju se prema funkciji. Stoga ih je potrebno raščlaniti na varijable 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 i 32 61 9 (vidjeti također članak 38. Direktive 91/674/EEZ).

Povezanost s ostalim varijablama

Vanjski i unutarnji troškovi vezani za likvidaciju šteta dio su varijable ukupnih provizija, vanjskih troškova za robu i usluge i troškova osoblja.

Kod: **32 61 6**

Naziv: **Troškovi pribave**

Definicija

Članak 40. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Ukupne provizije, vanjski troškovi za robu i usluge i troškovi osoblja (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) raspoređuju se prema funkciji i stoga ih je potrebno raščlaniti na varijable 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 i 32 61 9.

Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 7. podtočka (a) i članak 34. stavak II. točka 8. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja odnosno poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Troškovi pribave dio su varijable ukupnih provizija, vanjskih troškova za robu i usluge i troškova osoblja.

Kod: **32 61 7**

Naziv: **Administrativni troškovi**

Definicija

Članak 41. Direktive Vijeća 91/674/EEZ.

Napomena: Ukupne provizije, vanjski troškovi za robu i usluge i troškovi osoblja (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) raspoređuju se prema funkciji i stoga ih je potrebno raščlaniti na varijable 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 i 32 61 9.

Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 7. podtočka (c) i članak 34. stavak II. točka 8. podtočka (c) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja odnosno poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Administrativni troškovi dio su varijable ukupnih provizija, vanjskih troškova za robu i usluge i troškova osoblja.

Kod: **32 61 8**

Naziv: **Ostali bruto tehnički izdaci**

Definicija

Ostali bruto tehnički izdaci.

Napomena: Ukupne provizije, vanjski troškovi za robu i usluge i troškovi osoblja (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) raspoređuju se prema funkciji i stoga ih je potrebno raščlaniti na varijable 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 i 32 61 9.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak I. točka 8. i članak 34. stavak II. točka 11. Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja odnosno poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Ostali bruto tehnički izdaci dio su varijable ukupnih provizija, vanjskih troškova za robu i usluge i troškova osoblja.

Kod: **32 61 9**

Naziv: **Troškovi upravljanja ulaganjima**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Ukupne provizije, vanjski troškovi za robu i usluge i troškovi osoblja (32 61 1 + 32 61 4 + 13 31 0) raspoređuju se prema funkciji i stoga ih je potrebno raščlaniti na varijable 32 61 5, 32 61 6, 32 61 7, 32 61 8 i 32 61 9.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka (tehnički račun): članak 34. stavak II. točka 9. podtočka (a) i članak 34. stavak III. točka 5. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ za poslove neživotnog osiguranja odnosno poslove životnog osiguranja.

Povezanost s ostalim varijablama

Troškovi upravljanja ulaganjima dio su varijable ukupnih provizija, vanjskih troškova za robu i usluge i troškova osoblja.

Kod: **32 71 1**

Naziv: **Prihodi od sudjelovanja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 2. podtočka (a) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 3. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Prihod od sudjelovanja koristi se za izračunavanje varijable prihoda od ulaganja.

Kod: **32 71 3**

Naziv: **Prihodi od zemljišta i zgrada**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 2. podtočka (b) podtočka (aa) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 3. podtočka (b) podtočka (aa) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Prihodi od zemljišta i zgrada koriste se za izračunavanje varijable prihoda od ulaganja.

Kod: **32 71 4**

Naziv: **Prihodi od ostalih ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 2. podtočka (b) podtočka (bb) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 3. podtočka (b) podtočka (bb) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Prihodi od ostalih ulaganja koriste se za izračunavanje varijable prihoda od ulaganja.

Kod: **32 71 5**

Naziv: **Prihodi od pripisa**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 2. podtočka (c) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 3. podtočka (c) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Prihodi od pripisa koriste se za izračunavanje varijable prihoda od ulaganja.

Kod: **32 71 6**

Naziv: **Dobici od realizacije ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 2. podtočka (d) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 3. podtočka (d) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Dobici od realizacije ulaganja koriste se za izračunavanje varijable prihoda od ulaganja.

Kod: **32 72 1**

Naziv: **Troškovi upravljanja ulaganjima, uključujući kamate**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 9. podtočka (a) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 5. podtočka (a) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Troškovi upravljanja ulaganjima, uključujući kamate koriste se za izračunavanje varijable troškova ulaganja.

Kod: **32 72 2**

Naziv: **Ispravci vrijednosti ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac računa dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 9. podtočka (b) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 5. podtočka (b) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Ispravci vrijednosti ulaganja koriste se za izračunavanje varijable troškova ulaganja.

Kod: **32 72 3**

Naziv: **Gubici od realizacije ulaganja**

Definicija

Članak 42. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac dobiti i gubitka: članak 34. stavak II. točka 9. podtočka (c) za životno osiguranje (tehnički račun) i članak 34. stavak III. točka 5. podtočka (c) Direktive 91/674/EEZ (netehnički račun).

Povezanost s ostalim varijablama

Gubici od realizacije ulaganja koriste se za izračunavanje varijable troškova ulaganja.

VARIJABLE PREMA PROIZVODIMA

Kod: **33 11 1**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22)**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ i klasifikacija proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22.

Napomena: Za raščlambu proizvoda vidjeti članak 63. stavak I. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22) čine daljnju raščlambu varijable zaračunatih bruto premija izravnog osiguranja (12 11 1).

Kod: **33 12 1**

Naziv: **Udio reosigуратеља у зараčунатим бруто премијама изрavnог осигуранја према (под)категоријама CPA-а (петроznаменкаста разина, подкатегорије 66.03.21 и 66.03.22)**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ i klasifikacija proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: petroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22.

Napomena: Za raščlambu proizvoda vidjeti članak 63. stavak I. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Udio reosigуратеља у зараčунатим бруто премијама изрavnog осигуранја према (под)категоријама CPA-а (петроznаменкаста разина, подкатегорије 66.03.21 и 66.03.22) чини daljnju raščlambu dijela varijable udjela reosigуратеља u zaračunatim бруто премијама (32 18 1).

Kod: **33 13 1**

Naziv: **Бруто трошкови за љете изрavnog осигуранја према (под)категоријама CPA-а (петроznаменкаста разина и подкатегорије 66.03.21, 66.03.22)**

Definicija

Članak 38. Direktive 91/674/EEZ i klasifikacija proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: petroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22.

Napomena: Za raščlambu proizvoda vidjeti članak 63. stavak I. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto трошкови за љете изрavnog осигуранја према (под)категоријама CPA-а (петроznаменкаста разина и подкатегорије 66.03.21, 66.03.22) чине daljnju raščlambu dijela varijable bruto трошкова за љете.

Kod: **33 14 1**

Naziv: **Бруто пословни rashodi изрavnog осигуранја према (под)категоријама CPA-а (петроznаменкаста разина и подкатегорије 66.03.21, 66.03.22)**

Definicija

Članci 40. i 41. Direktive 91/674/EEZ i klasifikacija proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: petroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22.

Napomena: Za raščlambu proizvoda vidjeti članak 63. stavak I. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto poslovni rashodi izravnog osiguranja prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22) čine daljnju raščlambu dijela varijable bruto poslovnih rashoda (32 14 0).

Cod: **33 15 1**

Naziv: **Saldo reosiguranja izravnog osiguranja, prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22)**

Definicija

Vidjeti varijablu 32 18 0 i klasifikacija proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21 i 66.03.22.

Napomena: Za raščlambu proizvoda vidjeti članak 63. stavak I. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Saldo reosiguranja izravnog osiguranja, prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22) čini daljnju raščlambu dijela varijable salda reosiguranja (32 18 0).

VARIJABLE O INTERNACIONALIZACIJI

Kod: **34 11 0**

Naziv: **Geografska raščlamba, općenito, zaračunatih bruto premija izravnog osiguranja**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EE. S gledišta matičnih država članica zaračunate bruto premije raščlanjuju se kako slijedi: države članice središnje uprave, ostale države članice, ostale države Europskog gospodarskog prostora, Švicarska, Sjedne Američke Države, Japan i ostale treće zemlje (ostatak svijeta).

Napomena: Za geografsku raščlambu upućuje se na članak 63. stavak IV. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Geografska raščlamba, općenito, zaračunatih bruto premija izravnog osiguranja čini daljnju raščlambu varijable zaračunatih bruto premija izravnog osiguranja (12 11 1).

Kod: **34 12 0**

Naziv: **Geografska raščlamba, općenito, bruto premija iz prihvata u reosiguranje, zaračunatih premija**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ. S gledišta matične države članice bruto premije iz prihvata u reosiguranje, zaračunate premije, raščlanjuju se kako slijedi: država članica središnje uprave, ostale države članice, ostale države Europskog gospodarskog prostora, Švicarska, Sjedinjene Američke Države, Japan, ostale treće zemlje (ostatak svijeta).

Napomena: Raščlamba uzima u obzir geografski razmještaj osiguratelja cedenta.

Povezanost s ostalim varijablama

Geografska raščlamba, općenito, bruto premija iz prihvata u reosiguranje, zaračunatih premija, čini daljnju raščlambu varijable bruto premija iz prihvata u reosiguranje, zaračunatih premija (12 11 2).

Kod: **34 13 0**

Naziv: **Geografska raščlamba, općenito, udjela reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama**

Definicija

Članak 36. Direktive 91/674/EEZ. S gledišta domaće države članice udio reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama raščlanjuje se kako slijedi: država članica središnje uprave, ostale države članice, ostale države Europskog gospodarskog prostora, Švicarska, Sjedinjene Američke Države, Japan, treće zemlje (ostatak svijeta).

Napomena: Raščlamba uzima u obzir geografski razmještaj društva koje prihvaca osiguranje ili reosiguranje.

Povezanost s ostalim varijablama

Geografska raščlamba, općenito, udjela reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama čini daljnju raščlambu varijable udjela reosiguratelja u zaračunatim bruto premijama (32 18 1).

Kod: **34 31 1**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja prema kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina) i prema državama članicama, geografska raščlamba poslova obavljenih u okviru prava poslovog nastana**

Definicija

Članak 35. Direktive 91/674/EEZ. S gledišta matične države članice (= država članica u kojoj je smještena središnja uprava) zaračunate bruto premije podružnica u drugim državama članicama raščlanjuju se prema svakoj pojedinačnoj državi članici Europskog gospodarskog prostora i prema klasifikaciji proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: peteroznamenkasta razina.

Napomena: Upućivanje na članak 43. Treće Direktive o životnom osiguranju i članak 44. Treće Direktive o neživotnom osiguranju. Matrica sastavljena kombinacijom kategorija CPA-a i inozemnih država članica dopušta ponovno određivanje opsega svakog pojedinačnog nacionalnog tržišta osiguranja (u području izravnog osiguranja).

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja prema kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina) i prema državama članicama, geografska raščlamba poslova obavljenih u okviru prava poslovnog nastana čine dio varijable zaračunatih bruto premija izravnog osiguranja (12 11 1).

Kod: **34 32 1**

Naziv: **Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja prema kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina) i prema državama članicama, geografska raščlamba poslova obavljenih u okviru slobode pružanja usluga**

Definicija

Članak 35. Direktive Vijeća 91/674/EEZ. S gledišta matične države članice (= država članica u kojoj je smještena središnja uprava) zaračunate bruto premije u okviru slobode pružanja usluga u drugim državama članicama raščlanjuju se prema svakoj pojedinoj državi članici Europskog gospodarskog prostora i prema klasifikaciji proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: peteroznamenkasta razina.

Napomena: Upućivanje na članak 44. Treće Direktive o neživotnom osiguranju i članku 43. Treće Direktive o životnom osiguranju. Matrica sastavljena kombinacijom kategorija CPA-a i inozemnih država članica dopušta ponovo određivanje opsega svakog pojedinog nacionalnog tržišta osiguranja (u području izravnog osiguranja).

Povezanost s ostalim varijablama

Zaračunate bruto premije izravnog osiguranja prema kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina) i prema državama članicama, geografska raščlamba poslova obavljenih u okviru slobode pružanja usluga dio su varijable zaračunatih bruto premija izravnog osiguranja (12 11 1).

VARIJABLE O ZAPOŠLJAVANJU

Kod: **16 11 0**

Naziv: **Broj zaposlenih osoba**

Definicija

Broj zaposlenih osoba definiran je u Prilogu Uredbi EZ-a br. 2700/98.

Napomena: Raspoređivanje na razini društava potrebno je u slučaju grupe društava osigurati ključem raspodjele.

VARIJABLE BILANCE

Kod: **36 11 0**

Naziv: **Zemljišta i zgrade**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive Vijeća 78/660/EEZ od 25. srpnja 1978. na temelju članka 54. stavka 3. točke podtočke (g) Ugovora o godišnjim finansijskim izvještajima za određene vrste trgovačkih društava.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.I. Direktive 91/674/EEZ. Prema pravilima procjene Direktive 91/674/EEZ procjena ulaganja može se temeljiti na načelu nabavne cijene ili sadašnje vrijednosti. Za svaku državu članicu potrebno je naznačiti pravilo procjene koje se primjenjuje.

Povezanost s ostalim varijablama

Zemljišta i zgrade koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 11 1**

Naziv: **Zemljišta i zgrade koji služe društvu za osiguranje za obavljanje djelatnosti**

Definicija

Ova varijabla dio je varijable 36 11 0. Ovdje su uključena samo ona zemljišta i zgrade koja služe društvu za osiguranje za obavljanje djelatnosti

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.I. Direktive 91/674/EEZ. Prema pravilima procjene Direktive 91/674/EEZ procjena ulaganja može se temeljiti na načelu nabavne cijene ili sadašnje vrijednosti. Za svaku državu članicu potrebno je naznačiti pravilo procjene koje se primjenjuje.

Povezanost s ostalim varijablama

Zemljišta i zgrade koji služe društву za osiguranje za obavljanje djelatnosti dio su varijable zemljišta i zgrade (36 11 0).

Kod: **36 11 2**

Naziv: **Zemljišta i zgrade (sadašnja vrijednost)**

Definicija

Članak 45. i dalje Direktive 91/674/EEZ (prema spomenutim člancima moguće je koristiti načelo nabavne cijene i načelo sadašnje vrijednosti za potrebe procjene ulaganja).

Napomena: Ovi se podaci dostavljaju samo ako varijabla 36 11 0 prikazuje zemljišta i zgrade prema njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti.

Kod: **36 12 0**

Naziv: **Ulaganja u povezana društva i sudjelujući udjeli**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ. Ova je varijabla zbroj varijabli 36 12 1 i 36 12 2.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.II. Direktive 91/674/EEZ. Prema pravilima procjene Direktive 91/674/EEZ procjena ulaganja može se temeljiti na načelu nabavne cijene ili sadašnje vrijednosti. Za svaku državu članicu potrebno je naznačiti pravilo procjene koje se primjenjuje.

Povezanost s ostalim varijablama

Ulaganja u povezana društva i sudjelujući udjeli koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 12 3**

Naziv: **Ulaganja u povezana društva i sudjelujući udjeli (sadašnja vrijednost)**

Definicija

Članak 45. i dalje Direktive 91/674/EEZ (prema spomenutim člancima moguće je koristiti načelo nabavne cijene i načelo sadašnje vrijednosti za potrebe procjene ulaganja).

Napomena: Ovi se podaci dostavljaju samo ako varijabla 36 12 0 prikazuje ulaganja u povezana društva i sudjelujuće udjele prema njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti.

Kod: **36 12 1**

Naziv: **Udjeli u povezanim društvima i sudjelujući udjeli**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Upućivanje na članak 6. (aktiva) stavak C.II. točku 1. i stavak C.II. točku 3. Direktive 91/674/EEZ. Prema pravilima procjene Direktive 91/674/EEZ procjena ulaganja može se temeljiti na načelu nabavne cijene ili sadašnje vrijednosti. Za svaku državu članicu potrebno je naznačiti pravilo procjene koje se primjenjuje.

Povezanost s ostalim varijablama

Udjeli u povezanim društvima i sudjelujući udjeli koriste se za izračunavanje varijable ulaganja u povezana društva i sudjelujući udjeli (36 12 0).

Kod: **36 12 2**

Naziv: **Dužnički vrijednosni papiri izdani od strane povezanih društava i zajmovi povezanim društvima i društvima s kojima je društvo za osiguranje povezano na temelju sudjelujućeg udjela**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.II. točka 2. i stavak C.II. točka 4. Direktive 91/674/EEZ. Prema pravilima procjene Direktive 91/674/EEZ procjena ulaganja može se temeljiti na načelu nabavne cijene ili sadašnje vrijednosti. Za svaku državu članicu potrebno je naznačiti pravilo procjene koje se primjenjuje.

Povezanost s ostalim varijablama

Dužnički vrijednosni papiri izdani od strane povezanih društava i zajmovi povezanim društvima i društvima s kojima je društvo za osiguranje povezano na temelju sudjelujućeg udjela koriste se za izračunavanje varijable ulaganja u povezana društva i sudjelujući udjeli (36 12 0).

Kod: **36 13 0**

Naziv: **Ostala finansijska ulaganja**

Definicija

Ova je varijabla zbroj varijabli 36 13 1, 36 13 2, 36 13 3, 36 13 4, 36 13 5, 36 13 6. Prema pravilima procjene Direktive 91/674/EEZ procjena ulaganja može se temeljiti na načelu nabavne cijene ili sadašnje vrijednosti. Za svaku državu članicu potrebno je naznačiti pravilo procjene koje se primjenjuje.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. Direktive Vijeća 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Ostala finansijska ulaganja koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 1**

Naziv: **Dionice i drugi vrijednosni papiri koji donose promjenjiv prihod te udjeli u uzajamnim investicijskim fondovima**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. točka 1. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Dionice i drugi vrijednosni papiri koji donose promjenjiv prihod te udjeli u uzajamnim investicijskim fondovima dio su varijable ostalih finansijskih ulaganja (36 13 0).

Dionice i drugi vrijednosni papiri koji donose promjenjiv prihod te udjeli u uzajamnim investicijskim fondovima koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 2**

Naziv: **Dužnički vrijednosni papiri i ostali vrijednosni papiri s fiksnim prinosom**

Definicija

Članak 9. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. točka 2. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Dužnički vrijednosni papiri i ostali vrijednosni papiri s fiksnim prinosom dio su varijable ostalih finansijskih ulaganja (36 13 0).

Dužnički vrijednosni papiri i ostali vrijednosni papiri s fiksnim prinosom koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 3**

Naziv: **Sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima**

Definicija

Članak 10. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. točka 3. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima dio je varijable ostalih finansijskih ulaganja (36 13 0).

Sudjelovanje u zajedničkim ulaganjima koristi se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 4**

Naziv: **Zajmovi jamčeni hipotekom**

Definicija

Članak 11. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. točka 4. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Zajmovi jamčeni hipotekom dio su varijable ostalih finansijskih ulaganja (36 13 0).

Zajmovi jamčeni hipotekom koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 5**

Naziv: **Ostali zajmovi**

Definicija

Članak 11. Direktive 91/674/EEZ i članak 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. točka 5. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Ostali zajmovi dio su varijable ostalih finansijskih ulaganja (36 13 0).

Ostali zajmovi koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 6**

Naziv: **Ostalo (uključujući depozite kod kreditnih institucija)**

Definicija

Članak 12. i članak 13. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.III. točka 6. i stavak C.III. točka 7. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Ostalo (uključujući depozite kod kreditnih institucija) dio je varijable ostalih finansijskih ulaganja (36 13 0).

Ostalo (uključujući depozite kod kreditnih institucija) koristi se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 13 8**

Naziv: **Ostala finansijska ulaganja (sadašnja vrijednost)**

Definicija

Članak 45. i dalje Direktive 91/674/EEZ (prema spomenutim člancima moguće je koristiti načelo nabavne cijene i načelo sadašnje vrijednosti za potrebe procjene ulaganja).

Napomena: Ovi se podaci dostavljaju samo ako varijabla 36 13 0 prikazuje ostala finansijska ulaganja prema njihovoj knjigovodstvenoj vrijednosti.

Kod: **36 14 0**

Naziv: **Depoziti kod preuzetog poslovanja osiguranja u reosiguranje**

Definicija

Članak 14. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak C.IV. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Depoziti kod preuzetog poslovanja osiguranja u reosiguranje koriste se za izračunavanje varijable ukupnih ulaganja (36 11 0 + 36 12 0 + 36 13 0 + 36 14 0).

Kod: **36 20 0**

Naziv: **Ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja**

Definicija

Članak 15. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (aktiva) stavak D. Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **36 21 0**

Naziv: **Ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja – zemljišta i zgrade**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ. Ova je varijabla dio varijable 36 20 0.

Napomena: Ovdje treba prikazati iznos koji odgovara varijabli 36 11 0.

Povezanost s ostalim varijablama

Ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja, zemljišta i zgrade dio su varijable ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja (36 20 0).

Kod: **36 22 0**

Naziv: **Ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja – ostala financijska ulaganja**

Definicija

Ova je varijabla dio varijable 36 20 0.

Napomena: Ovdje se prikazuje iznos koji odgovara varijabli 36 13 0.

Povezanost s ostalim varijablama

Ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja, ostala financijska ulaganja, dio su varijable ulaganja za račun i rizik ugovaratelja životnog osiguranja (36 20 0).

Kod: **36 30 0**

Naziv: **Zbroj bilance**

Definicija

Ova se varijabla sastoji od zbroja stavki A, B, C, D, E, F, G i H na strani aktive u bilanci ili od zbroja stavki A, B, C, D, E, F, G, H i I na strani pasive u bilanci. U svakom je slučaju potrebno naznačiti je li gubitak poslovne godine prikazan na strani aktive ili pasive.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **37 10 0**

Naziv: **Ukupni kapital i rezerve**

Definicija

Tu se iskazuje zbroj svih dijelova kapitala i rezervi (= stavka A pasive bilance članka 6. Direktive 91/674/EEZ). Tu je potrebno uključiti gubitak poslovne godine (u suprotnom, to je potrebno naznačiti).

Kod: **37 10 1**

Naziv: **Ukupni kapital i rezerve raščlanjeni na temelju pravnog statusa**

Definicija

Ukupni kapital i rezerve (vidjeti varijablu 37 10 0) raščlanjuju se na temelju pravnog statusa kako slijedi: dionička društva, društva za uzajamno osiguranje, podružnice društava za osiguranje sa središnjom upravom u zemljama nečlanicama Europskog gospodarskog prostora, ostali.

Povezanost s ostalim varijablama

Ukupni kapital i rezerve raščlanjeni na temelju pravnog statusa čine daljnju raščlambu ukupnog kapitala i rezervi (37 10 0).

Kod: **37 11 0**

Naziv: **Upisani kapital ili istovjetna sredstva**

Definicija

Članak 19. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak A.I. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Upisani kapital ili istovjetna sredstva dio su varijable ukupnog kapitala i rezervi (37 10 0).

Kod: **37 12 0**

Naziv: **Premije na emitirane dionice, revalorizacijska rezerva, rezerve**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak A.II., stavak A.III., stavak A.IV. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Premije na emitirane dionice, revalorizacijska rezerva, rezerve, dio su varijable ukupnog kapitala i rezervi (37 10 0).

Kod: **37 20 0**

Naziv: **Podređene obveze**

Definicija

Članak 21. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak B Direktive 91/674/EEZ.

Kod: **37 31 0**

Naziv: **Bruto pričuva za prijenosne premije**

Definicija

Članak 25. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.1. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto pričuva za prijenosne premije koristi se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuva (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kod: **37 32 0**

Naziv: **Bruto pričuva životnog osiguranja**

Definicija

Članak 27. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.2. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto pričuva životnog osiguranja koristi se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuva (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kod: **37 33 0**

Naziv: **Bruto pričuve šteta**

Definicija

Članak 28. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.3. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto pričuve šteta koriste se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuva (37 31 0 + 37 32 0 + 37 33 0 + 37 34 0 + 37 35 0 + 37 36 0 + 37 37 0).

Kod: **37 33 1**

Naziv: **Bruto pričuve šteta izravnog osiguranja**

Definicija

Ova je varijabla dio varijable 37 33 0 (vidjeti također članak 28. Direktive 91/674/EEZ).

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.3. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto pričuve šteta izravnog osiguranja dio su varijable bruto pričuva šteta (37 33 0).

Kod: **37 33 3**

Naziv: **Bruto pričuve šteta izravnog osiguranja prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22)**

Definicija

Ovo je dodatna raščlamba varijable 37 33 1 (također vidjeti članak 28. Direktive 91/674/EEZ). Bruto pričuve šteta izravnog osiguranja raščlanjuju se prema klasifikaciji proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: peteroznamenkasta razina i podkategorije 66.03.21, 66.03.22.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.3. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto pričuve šteta izravnog osiguranja prema (pod)kategorijama CPA-a (peteroznamenkasta razina) i podkategorije 66.03.21, 66.03.22 čine daljnju raščlambu varijable bruto pričuva šteta izravnog osiguranja (37 33 1).

Kod: **37 34 0**

Naziv: **Bruto pričuva za bonuse i popuste**

Definicija

Članak 29. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.4. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto pričuva za bonuse i popuste koristi se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuve ($37\ 31\ 0 + 37\ 32\ 0 + 37\ 33\ 0 + 37\ 34\ 0 + 37\ 35\ 0 + 37\ 36\ 0 + 37\ 37\ 0$).

Kod: **37 35 0**

Naziv: **Pričuva za kolebanje šteta**

Definicija

Članak 30. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.5. Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Pričuva za kolebanje šteta koristi se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuve ($37\ 31\ 0 + 37\ 32\ 0 + 37\ 33\ 0 + 37\ 34\ 0 + 37\ 35\ 0 + 37\ 36\ 0 + 37\ 37\ 0$).

Kod: **37 36 0**

Naziv: **Ostale bruto tehničke pričuve**

Definicija

Članak 26. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak C.6. točka (a) Direktive 91/674/EEZ. Potrebno je naznačiti detaljnu raščlambu ove varijable.

Povezanost s ostalim varijablama

Ostale bruto tehničke pričuve koriste se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuve ($37\ 31\ 0 + 37\ 32\ 0 + 37\ 33\ 0 + 37\ 34\ 0 + 37\ 35\ 0 + 37\ 36\ 0 + 37\ 37\ 0$).

Kod: **37 37 0**

Naziv: **Bruto tehničke pričuve za osiguranje iz skupine životnih osiguranja kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik**

Definicija

Članak 31. Direktive 91/674/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak D. točka (a) Direktive 91/674/EEZ.

Povezanost s ostalim varijablama

Bruto tehničke pričuve za osiguranje iz skupine životnih osiguranja kod kojih ugovaratelj osiguranja preuzima investicijski rizik koriste se za izračunavanje varijable ukupnih bruto tehničkih pričuva ($37\ 31\ 0 + 37\ 32\ 0 + 37\ 33\ 0 + 37\ 34\ 0 + 37\ 35\ 0 + 37\ 36\ 0 + 37\ 37\ 0$).

Kod: **37 30 1**

Naziv: **Ukupne neto tehničke pričuve**

Definicija

Ova je varijabla zbroj varijabli 37 31 0, 37 32 0, 37 33 0, 37 34 0, 37 35 0, 37 36 0 i 37 37 0 na neto osnovi (= nakon odbitka udjela reosiguratelja).

Napomena: Ova je varijabla potrebna za detaljan izračun makroekonomskih varijabli unutar računa proizvodnje.

Kod: **37 41 0**

Naziv: **Dugoročni zajmovi**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak G.III. Direktive 91/674/EEZ. Ova varijabla obuhvaća konvertibilne zajmove.

Kod: **37 42 0**

Naziv: **Obveze prema kreditnim institucijama**

Definicija

Neke informacije iz članka 8. i dalje Direktive 78/660/EEZ.

Napomena: Za obrazac bilance: članak 6. (pasiva) stavak G.IV. Direktive 91/674/EEZ.

PREOSTALE VARIJABLE

Kod: **39 10 0**

Naziv: **Broj postojećih ugovora o osiguranju na kraju poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sve pojedinačne ugovore o životnom osiguranju i za sljedeće podkategorije CPA-a: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4, 66.03.5.**

Definicija

Ova varijabla uključuje broj postojećih ugovora o osiguranju na kraju poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sve pojedinačne ugovore o životnom osiguranju i za sljedeće podkategorije klasifikacije proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: 66.01.1, 66.03.1, 66.03.4, 66.03.5.

Napomena: U obzir se uzimaju samo ugovori koji su na kraju poslovne godine još uvijek aktivni. Što se tiče pojedinačnih ugovora o životnom osiguranju, ovdje prikazani podaci odgovaraju sadržaju varijable 12 11 3.

Kod: **39 20 0**

Naziv: **Broj osiguranih osoba na kraju poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sve grupne ugovore o životnom osiguranju i za sljedeću podkategoriju CPA-a: 66.03.1.**

Definicija

Ova varijabla uključuje broj osiguranih osoba na kraju poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sve grupne ugovore o životnom osiguranju i za sljedeće podkategorije klasifikacije proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: 66.03.1.

Napomena: U obzir se uzimaju samo osobe čiji su ugovori još aktivni na kraju poslovne godine. Što se tiče grupnih ugovora o životnom osiguranju, ovdje prikazani podaci odgovaraju sadržaju varijable 12 11 4.

Kod: **39 30 0**

Naziv: **Broj osiguranih vozila na kraju poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sljedeću podkategoriju CPA-a: 66.03.2.**

Definicija

Ova varijabla uključuje broj osiguranih vozila na kraju poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sljedeću podkategoriju klasifikacije proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: 66.03.2.

Napomena: U obzir se uzimaju samo vozila pokrivena još uvijek aktivnim ugovorima na kraju poslovne godine. Također se računaju sva pojedinačna vozila, čak i ako su pokrivena grupnim ugovorima.

Kod: **39 40 0**

Naziv: **Bruto osigurana svota na kraju poslovne godine koja se odnosi na izravno osiguranje za sljedeće podkategorije CPA-a: 66.01.1 i 66.01.4.**

Definicija

Ova varijabla uključuje ukupnu bruto osigurano svetu na kraju poslovne godine koja se odnosi na izravno osiguranje za sljedeće podkategorije klasifikacije proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: 66.01.1 i 66.01.4.

Napomena: U obzir se uzimaju samo svote koje se odnose na ugovore još uvijek aktivne na kraju poslovne godine. Za ugovore o osiguranju rente primjenjuju se nacionalni ekvivalenti za osiguranu svotu.

Kod: **39 50 0**

Naziv: **Broj nastalih šteta tijekom poslovne godine koji se odnosi na izravno osiguranje za sljedeću podkategoriju CPA-a: 66.03.2.**

Definicija

Ova varijabla uključuje ukupan broj nastalih šteta tijekom poslovne godine koji se odnosi na izravno poslovanje za sljedeću podkategoriju klasifikacije proizvoda po djelatnostima za usluge osiguranja i mirovinskih fondova: 66.03.2.

Napomena: Upućivanje na članak 44. Direktive Vijeća 92/49/EEZ. U obzir se uzima broj svih tijekom poslovne godine nastalih i prijavljenih događaja koji daju pravo na isplatu (isključuju se procijenjene nastale ali neprijavljene štete).
